
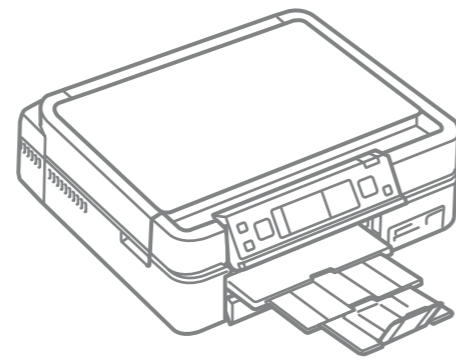


- IT** Inizia qui
- ES** Para empezar
- PT** Começar por aqui

 Osservare attentamente le avvertenze per evitare danni alla persona.  
Siga las advertencias con precaución para evitar lesiones.  
Tem de seguir este símbolo com cuidado para evitar ferimentos.

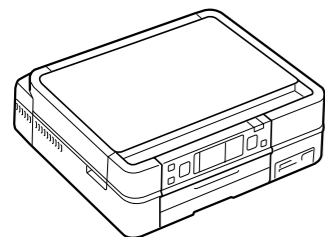
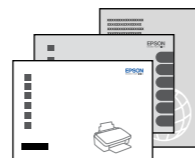
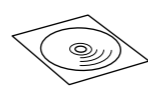
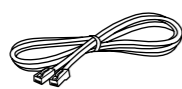
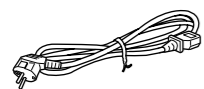


Disimballaggio  
Desembalaje  
Desembalagem

1

Il contenuto può variare a seconda dell'area di residenza.  
El contenido varía según la región.  
O conteúdo varia em função do país.

Non aprire la confezione della cartuccia di inchiostro fino a quando non si è pronti per la sua installazione nella stampante. La cartuccia viene fornita in confezione sottovuoto per preservarne l'affidabilità.  
No desembale el cartucho de tinta hasta que vaya a instalarlo en la impresora. Está envasado al vacío para conservar todas sus propiedades.  
Abra apenas a embalagem do tinteiro quando estiver pronto para o instalar na impressora. O tinteiro é embalado em vácuo para manter a sua fiabilidade.

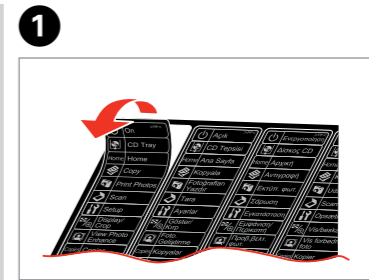


Rimuovere tutti i materiali di protezione.  
Retire los materiales de protección.  
Retire todos os materiais de protecção.

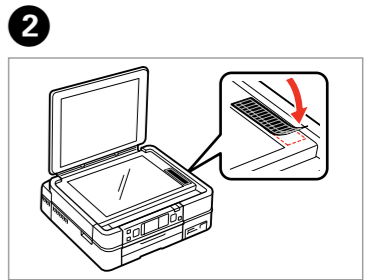
Posizionamento dell'adesivo supplementare per pannello  
Colocación del adhesivo del panel  
Colocar o Autocolante do Painel

2

A seconda dell'area di residenza, gli adesivi supplementari potrebbero non risultare disponibili.  
En algunas regiones no están disponibles los adhesivos para el panel.  
Consoante o país, os autocolantes suplementares podem não estar disponíveis.



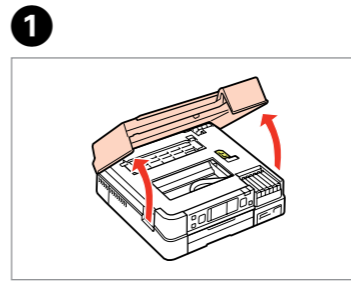
Staccare.  
Despéguelo.  
Descole.



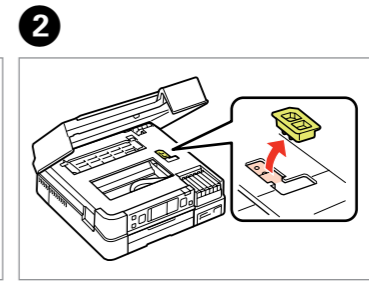
Posizionare.  
Péguelo.  
Cole.

Accensione  
Encendido  
Ligação

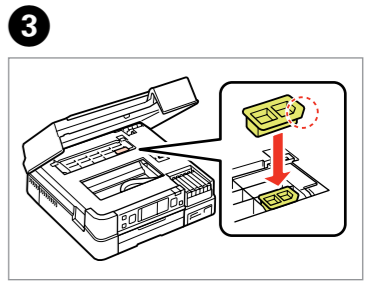
3



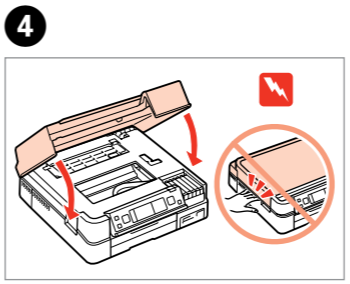
Aprire.  
Abra.  
Abra.



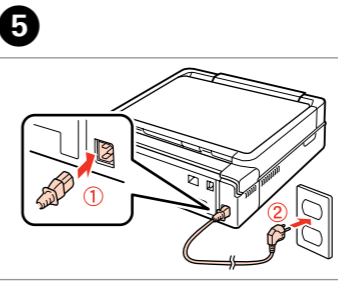
Rimuovere.  
Sáquelo.  
Retire.



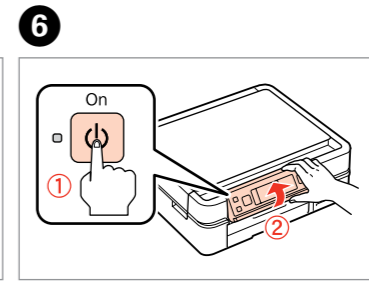
Installare.  
Instale.  
Instale.



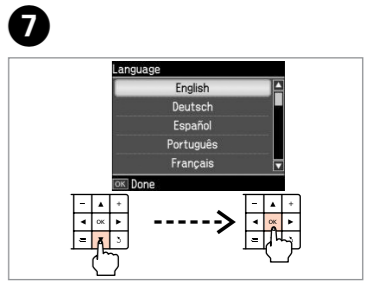
Chiudere.  
Cierre.  
Feche.



Connettere e collegare alla presa.  
Conecte y enchufe.  
Ligue à impressora e à corrente.



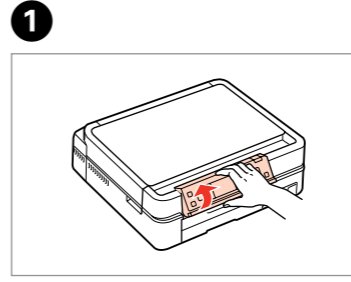
Accendere e sollevare.  
Encienda y levante.  
Ligue e levante.



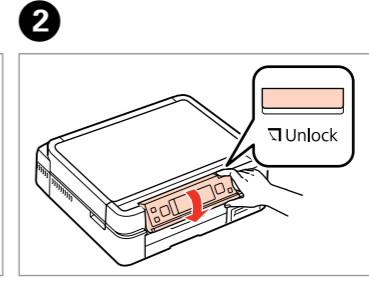
Selezionare una lingua.  
Elija un idioma.  
Selecione um idioma.




Regolazione dell'angolo del pannello  
Ajuste del ángulo del panel de control  
Ajustar o ângulo do painel

4



Sollevare manualmente.  
Súbalo con la mano.  
Levante manualmente.

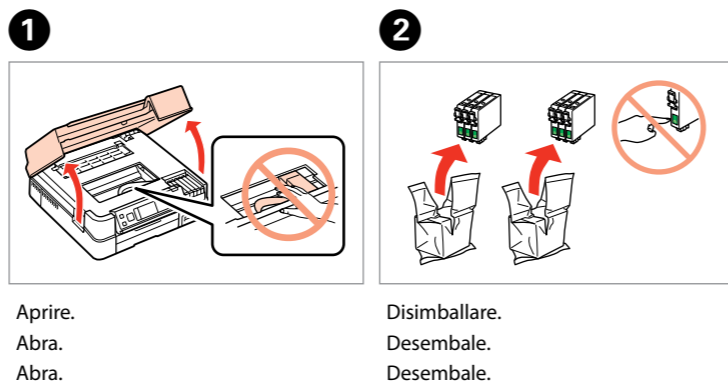


Premere  **Unlock** per abbassare.  
Pulse  **Unlock** para bajarlo.  
Pressione  **Unlock** para baixar.

Installazione delle cartucce d'inchiostro  
 Instalación de los cartuchos de tinta  
 Instalar os Tinteiros

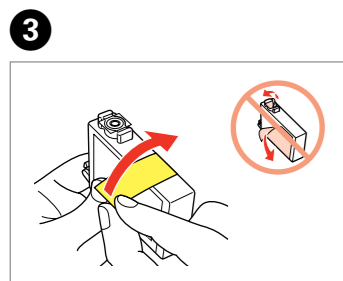
# 5

Per l'installazione iniziale, assicurarsi di usare le cartucce fornite con la stampante.  
 En la instalación inicial, use siempre los cartuchos de tinta que acompañan a la impresora.  
 Na configuração inicial, certifique-se de que utiliza os tinteiros fornecidos com esta impressora.

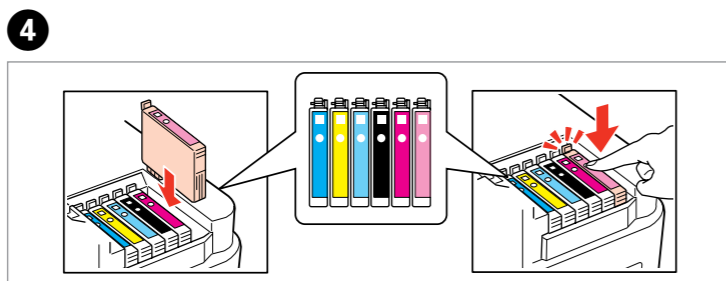


1  
 Aprire.  
 Abra.  
 Abra.

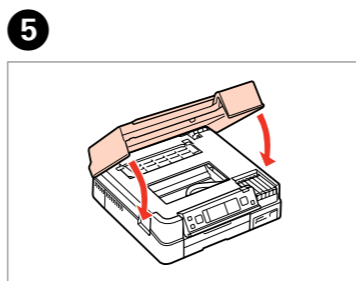
2  
 Disimballare.  
 Desembale.  
 Desembale.



3  
 Rimuovere il nastro giallo.  
 Retire el precinto amarillo.  
 Retire a fita amarela.

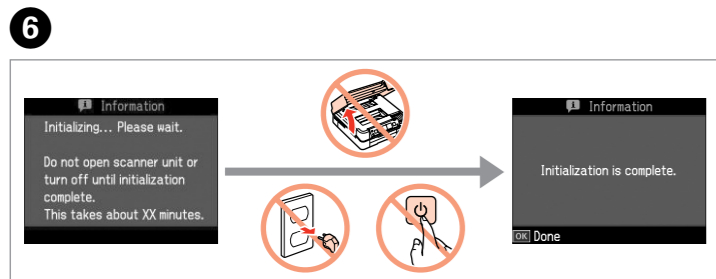


4  
 Installare.  
 Instale.  
 Instale.



5  
 Chiudere.  
 Cierre.  
 Feche.

Premere (fare clic).  
 Pulse (clic).  
 Pressione (clique).

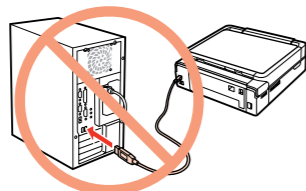


6  
 Attendere.  
 Espere.  
 Aguarde.

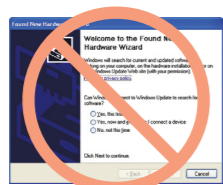
Le cartucce di inchiostro iniziali verranno parzialmente utilizzate per caricare la testina di stampa. Tali cartucce stampano meno pagine rispetto alle successive cartucce di inchiostro.  
 Los primeros cartuchos de tinta se usarán parcialmente para cargar el cabezal de impresión. Por eso imprimirán menos páginas que los próximos que instale.  
 Os tinteiros iniciais serão utilizados em parte para carregar a cabeça de impressão. É possível que estes tinteiros imprimam menos páginas do que os tinteiros posteriores.

Installazione del software  
 Instalación del software  
 Instalar o Software

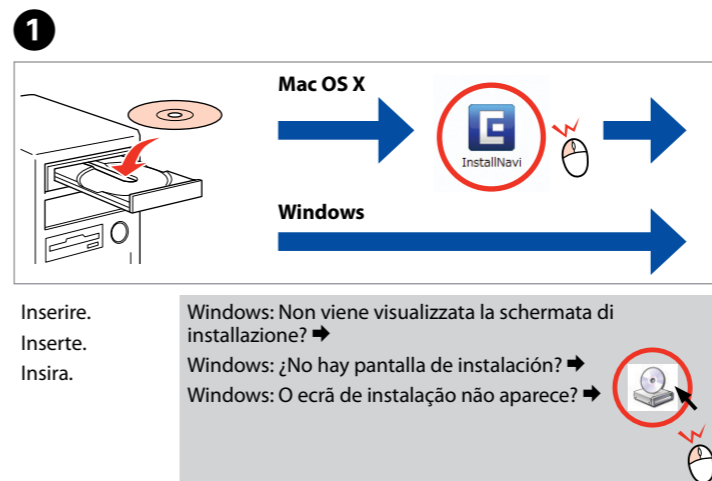
# 6



Non collegare il cavo USB fino a quando non espressamente richiesto.  
 No conecte el cable USB hasta que se le indique.  
 Ligue apenas o cabo USB quando isso lhe for solicitado.

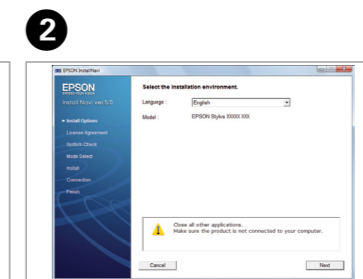


Se viene visualizzata questa schermata, fare clic su **Cancel (Annulla)**.  
 Si ve esta pantalla, haga clic en **Cancel (Cancelar)**.  
 Se este ecrã aparecer, clique em **Cancel (Cancelar)**.

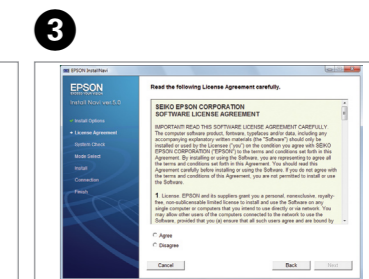


1  
 Inserire.  
 Inserte.  
 Insira.

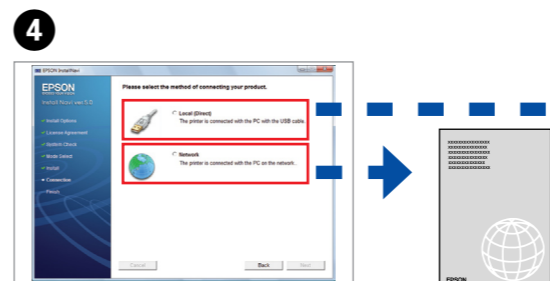
Windows: Non viene visualizzata la schermata di installazione? →  
 Windows: ¿No hay pantalla de instalación? →  
 Windows: O ecrã de instalação não aparece? →



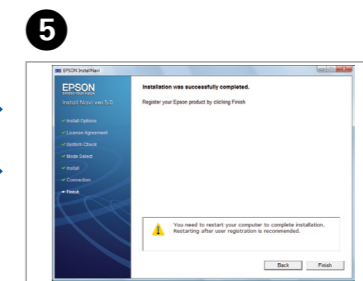
2  
 Selezionare una lingua.  
 Elija un idioma.  
 Selecione um idioma.



3  
 Seguire le istruzioni.  
 Siga las instrucciones.  
 Siga as instruções.



4  
 Selezionare un tipo di connessione e seguire le istruzioni.  
 Seleccione un tipo de conexión y siga las instrucciones.  
 Selecione um tipo de ligação e siga as instruções.



5  
 Installazione completata.  
 Instalación terminada.  
 Instalação terminada.

Come ottenere ulteriori informazioni  
 Cómo obtener más información  
 Obter Mais Informações

